

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住まいの柏をつくるためにこの憲章を定めます。

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

街に緑と潤いを

樹木はみんなの財産

私たちが快適で魅力のある生活を営むうえで無くてはならないものの一つに樹木があります。

みどりの少年団発足

富勢東・田中小に

して行く考えです。

みどりを愛し、みどりを育む。進め委員会が中心になって約三目的にした「柏すみどりの少年団」が、このほど富勢東小学校と田中小学校に誕生し、その結団式が十一日、青少年センターで行われました。



教育長から認定書を受け取る両校の代表者

富勢東小学校の伊藤祥子さん(六年)と田中小学校の田中有美さん(六年)の二人が「私たちは、郷土を愛し、自然に親しみ、健康で心ゆたかな人間になり、多くの仲間と手をつなぎ、みどりゆたかなふるさと柏づくりに努力する」と誓います。



生け垣づくりを奨励

費用の一部を補助

生け垣を奨励しています。みなさんも「存じ」のように、地震などの災害の時に、ブロッケンや石塀が倒れ、その下敷きになって、死亡した重傷を負ったケースが多く報告されています。

現在まで、市では生け垣づくりの奨励事業として、工事資金の融資を金融機関にありませんし、その利子を市が全額補助する制度を行っておりません。今年度からは、新たに生け垣づくりに対して、その費用の一部を補助する制度がスタートしました。

貴重な樹木を保護

けやしなど252本

市では「柏すみどりを守り育てる条例」を施行して、樹木などを保護し、みどり豊かな良好な生活環境づくりを推進しています。

樹木や林の保全のために

みどりを守る基金条例

みなさんは「みどりを守る基金条例」を「存じ」でしょうか。

市内の樹木や林を守るために、市では緑化審議会の意見を聞いて、保護地区の指定をすることができ、その指定を受けた地区の基金の設置やその管理・



昭和五十二年に五千五百万円でスタートしたこの基金も、市民の皆さんのご協力で現在は、九千七百二十九万六千八百七十九円になっています。

対象 市内在住のかたで、公道に面して生け垣を造るかた 補助金の額 一メートルにつき五千円以内で、最高補助限度額は五万円まで

お問い合わせ 公園緑地課

市民プールの日程

プール名	東部市民プール	西部市民プール	南部市民プール	北部市民プール
開場期間	7月3日(日)～9月4日(日)(月曜日休場)			
開場時間	午前9時～午後5時 ※ 午前9時～11時 正午～午後2時 午後3時～5時 (2時間単位の入れ替え制)		午前9時～午後4時 ※ 午前9時～正午 午後1時～4時 (3時間単位の入れ替え制)	
入場料	大人 100円 中学生以下 50円		大人 200円 中学生以下 100円	
施設内容	50mプール 25mプール 徒歩プール	25mプール 徒歩プール	25mプール ちびっ子プール	流水プール スライダープール ちびっ子プール
所在地	ひばりが丘18-2 柏駅東口発「市内循環」バスで「緑ヶ丘」下車徒歩2分	明原3丁目1-10 柏駅西口徒歩8分、柏中方面へ進み、西口第一公園内	逆井145 東武野田線逆井駅下車徒歩20分藤心小学校の隣	船戸山高野170-1 柏駅西口発「野田市駅」行きバスで「船戸木戸」下車徒歩20分
電話番号	☎67-8024	☎44-5759	☎75-0750	☎31-0050

もつすべプールの季節。市 月三日から別表のとおり開場。内四力所の市民プールが、七 します。暑さに負けない健康

市民プールは7月3日から

もつすべプールの季節

つくりには水泳は最適。ご家族連れで、どうぞご利用ください。なお、次のことに注意してください。

①プール内ではルールを守り、監視員の指示に従ってください。

②プール内ではルールを守り、監視員の指示に従ってください。



障害者と夏の思い出

那須高原で合同合宿訓練

身体に障害を持つたと健康者が、生活を共にし、交流を深めながら、機能の回復とボランティア精神の育成を目的に、身体障害者・ボランティア合同合宿訓練を実施しました。

自然の中は気持ちいいね(昨年の合宿)

午、教育福祉会館二階大会議室で行う説明会には、必ず出席してください。申し込みと問い合わせ 6月25日(土)までに障害福祉課へ電話が直接

初心者60人が対象 ワープロ講習会

仕事や就業に役立つ技能の習得を目的に、市では、初心者を対象にワープロ技術講習会を開催します。

よりよい農業経営 主婦のための講座

市では、農家の主婦を対象に、家計管理リーダークラス講座を開催します。

3人が県審査へ 健歯コンクール



良健歯コンクール」が、六月九日、健康管理センターで行われました。写真。大きく口をあけた皆さんの歯は、虫歯がないうえ、歯並びも良いという、健歯ぞろい。審査の結果、柏市からの入賞者は、次のとおりです。

車いすで買い物へ 県初のヘルパー制度

県内では初めての「車いすガイドヘルパー制度」がスタートしました。同制度は、あらかじめ登録



久しぶりの買い物に 成嶋さんも楽しそう

れました。障害者と健康者が、手をとり合い交流を深めるこの大会を、毎年楽しみにしている方も多くいます。



31の「ゴミ回収」 環境美化運動で

六月五日、青空の下、市内一斉に「ゴミゼロ・環境美化運動」が行われました。写真。



みんなの手でふるさとを美しくしよう、毎年行われているこの運動に、今年も約二万三千人の市民が参加。約三十一のゴミを回収

700人でふれあいの輪 障害者スポーツ大会

市民体育館で、六月十二日、「第十一回心身障害者(児)スポーツ大会」が行われ



缶釣り競争でハッスル



柏の伊能さんが健闘 日本女子アマゴルフ

伊能仁美さん(二十一歳)

増尾在住)が、柏ゴルフ倶楽部で行われた「日本女子アマチュアゴルフ選手権競技」で、十八位タイと健闘しました。写真。

この夏、大自然の中で 只見サマーキャンプ

キャンプファイヤーなど多くの行事が予定されています。
この夏、楽しい思い出を、たくさん作ってください。

とき 7月26日(火) 28日(木) 場所 福島県只見町 対象 小学四年生〜中学三年生 定員 永楽台児童センター 二十五人、豊四季台 婦人児童センター 二十人 費用 七千円 内容 テント生活・飯ごう炊さん・川原での芋煮会・キャンプファイヤーなど 交通 バス(貸し切り) 申し込み 6月26日(日) 午前10時〜10時半に、各センターに費用を添えて※申し込み多数の場合は、午前10時半から抽選して、参加者を決定します 注意 7月10日(日) 午前10時〜午後3時に準備会を行いますので、参加が決まった方は必ず出席してください

大自然の中で、おもしろい遊びでみませんか。
永楽台児童センターと豊四季台婦人児童センターでは、共催で今年も恒例の「只見サマーキャンプ」を行います。
豊かな自然に恵まれた只見町で、テント生活を送り、昼は川原での芋煮会、夜はキャ



自然写真館 アジサイ 3

しとしと降り続く雨。カラッとした夏が来る前の一時の憂うつ。梅雨。梅の香りがあふれる。雨の降る雨なのでこの名がつけられたという。
梅雨の空とは違って生き生きと印象に残ったのは、買った花が、やがて青味を増し、最後に赤味を



長靴をはいて家を飛び出した子どもたちと、門のわきでその子どもたちを見送っていた「紫陽花(アジサイ)」の花。
「紫陽花」は花萼(ハナシヨウゴ)と並んで、六月を代表する花の一つで、四片の小さな花がたくさん集まって「まり」のように球状に咲き、雨に打たれるとその美しさは、ひときり映えまします。また、花の色が変わるのが特徴で、初めは白っぽかった花が、やがて青味を増し、最後に赤味を



センター だより

永楽台近隣センター ☎63-1101

▽児童センター「七夕えいが会」
とき 6月26日(日) 午後2時〜3時 対象 幼児〜小学生 内容 「七夕さま」・「七夕ものがたり」・「くずし込み」当日、午後3時20分までに同センターへ直接

おかげさまで5周年

かしわ葉喫茶コーナー サービスデー

とき 7月5日〜10日 午前10時〜午後4時
ところ 教育福祉会館1階
内容 内装も一新。記念品を用意しています
問い合わせ かしわ葉喫茶コーナー ☎63-9021

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

「おかげさまで5周年」の葉喫茶コーナー。申し込み当日、同センターへ直接

寄せられた善意 5月分

柏地区労働組合協議会 三万七千七百七十四円 張ヶ谷正弘 三万円 赤坂ダンス 四万円 相田ダンスサークル 柏弘会 五万円 柏市魚市場協同組合 柏市市場 柏市市場店長会 四万九千九百九十九円 富里地域ふるさとづくり協議会 一万四千九百九十五円 ファミリーマート大柏店 一万三千九百五十六円 杉浦クニエ 五千元 山崎公認会計士事務所 山崎儀雄 百万円 東京電力柏営業所 ホームベーカー 一台

求められています

太極拳柏同好会 毎週土曜日午後2時〜4時、市民体育館で。入会金千円、月会費二千円。本山 ☎67-15470

参加しませんか

四五月の赤ちゃんとお母さんの集い 6月28日午後1時から柏公民館で。宿題は「尊い」「売る」「登場」「ホテル」で、各三句ずつ。会費五百円。江畑 ☎91-0159

お出かけください

柏市美術展 6月21日〜24日 午前10時〜午後8時(24日は午後3時まで)。柏市民サロンで。絵画・写真の展示。柏市文化フォーラム104 ☎45-1451

忘れずに納めてください

納期限は6月30日 市県民税1期 問い合わせ 収納課

お知らせ

子ども用剣道用具一式 七千円 コンビラック 三千円 加湿器・編み機・都市ガス用ガスストーブ いずれも無料でペーパーダンス 三千円 サイドボード 八千円

忘れずに納めてください

納期限は6月30日 市県民税1期 問い合わせ 収納課

ません。年会費千円程度。清水 ☎33-16067

半8時半、豊四季台団地集会所で。入会金千円、月会費二千円。山田 ☎46-18390

◆第18回柏市民バドミントン大会 7月3日午前9時から市民体育館で。男女ダブルス。対象は、市内在住・在勤・在学で、高校生以上のかた。費用は一人八百円。未登録のかたは登録費五百円。申し込みは、6月30日までにカノンスポーツ(柏中前)へ。吉井 ☎43-19349(午後7時以降)



必ず受診してください 胃がん検診を実施中

Table 1: 1歳6カ月児健康診査日程 (Health check schedule for 1-year-6-month children)

6月1日から、胃がん検診が始まっています。申し込みは、必ず受診してください。

には、問診票を同封して個人通知してありますが、転入などによりまだ通知が届いていないかたは、直接会場へ問診票の必要事項は、必ず記入しておいてください。

健康かむかむ運動 25日市民文化会館で

6月25日(土)午後2時~4時半 市民文化会館大ホール



柏の将来を考えよう 24日まちづくりシンポジウム

千葉県では、毎年六月に、豊かであるおののちあるまちづくりを推進するため、「千葉県まちづくりフェア」を実施しています。

「南極犬タロ」なども映画劇場

7月3日(日)・10日(日) 開演時間は、いずれも一回目午前10時、二回目午後1時半

テレビで放送します 防災キャンペーン



自治省消防庁では、年間を通して、テレビによる防災キャンペーンを行っています。

Table 2: 防災キャンペーン日程 (Disaster prevention campaign schedule)

事前の操縦で災害防止 お近くの側溝や排水路

害が、発生しやすい季節になりました

市内保育園の入園申請

柏郵便局郵便課 64-1111

千葉県立流山青年の家

青年野外活動指導者研修会 7月6日午前9時半~午後4時半

対象 保護者のいずれも 育園だけでは

市内保育園の入園申請

松戸検察審査会

松戸検察審査会

松戸検察審査会

事故が増えています

市内保育園の入園申請

松戸検察審査会

松戸検察審査会

松戸検察審査会

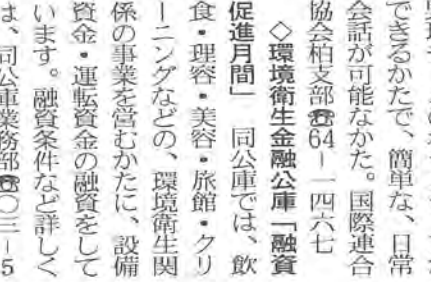
収集作業・破砕作業の途中で

市内保育園の入園申請

松戸検察審査会

松戸検察審査会

松戸検察審査会



TTT柏電報電話局では、電話工事に伴う交通規制

地域ボランティア

職業訓練指導員資格講習

収集作業・破砕作業の途中で

動物園ガイドツアー

動物園ガイドツアー

職業訓練指導員資格講習

職業訓練指導員資格講習

収集作業・破砕作業の途中で